



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VOL. XVI, No. 2.

JANUARY, 1900

THE
AMERICAN JOURNAL
OF
SEMITIC LANGUAGES
AND LITERATURES
(CONTINUING "HEBRAICA")

CHICAGO, ILL.

The University of Chicago Press

LONDON: LUZAC & Co., 46 Great Russell St. LEIPZIG: K. F. KÖHLER'S
ANTIQUARIUM, Kurprinzstrasse, 6.

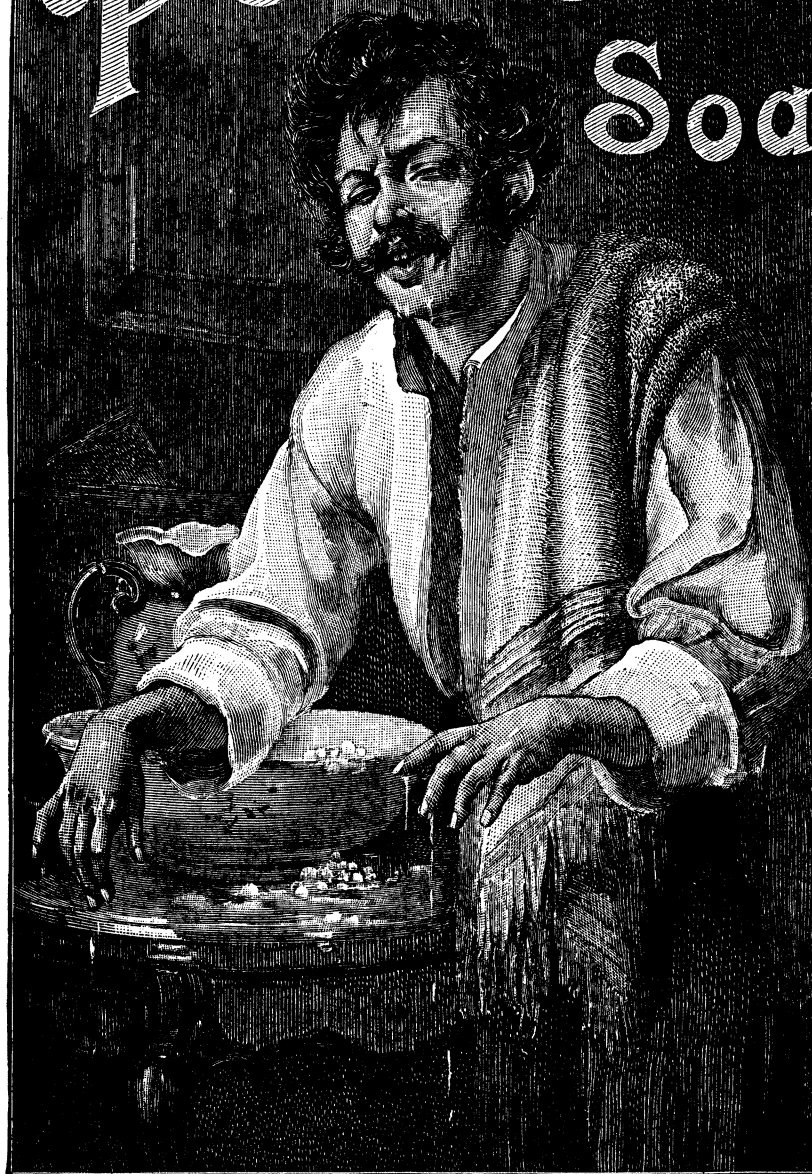
\$3.00 A YEAR (Four Numbers). 75 CENTS A SINGLE NUMBER.

FOREIGN SUBSCRIPTIONS:—*Great Britain, 14 shillings. Germany, 14 Marks.
France and other countries, 18 francs.*

The Journal will be discontinued at the expiration of the subscription.

Entered at the Post Office at Chicago, Illinois, for mailing at second-class rates.

Pears' Soap



Where's that towel?

The American Journal of Semitic Languages and Literatures

Continuing HEBRAICA

TABLE OF CONTENTS.

JANUARY, 1900.

I. SOME CONTRACTS OF THE PERSIAN PERIOD FROM THE KH ² COLLECTION OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA. <i>By George A. Barton.</i>	65-82
II. A GRAMMAR OF THE ARAMAIC IDIOM CONTAINED IN THE BABYLONIAN TALMUD. III (concluded). <i>By C. Levias.</i>	83-109
III. A COLLATION OF THE GOSPEL TEXT OF APHRAATES WITH THAT OF THE SINAITIC, CURETONIAN, AND PESHITTA TEXT. <i>By Julius A. Bewer.</i>	110-123
IV. CONTRIBUTED NOTES. Muhammeds Lehre von der Offenbarung. A Final Reply. <i>By Duncan B. Macdonald.</i>	124
V. BOOK NOTICES. Payne Smith, A Compendious Syriac Dictionary, <i>R. D. Wilson.</i> —Buchholtz, Geschichte der Juden in Riga bis zur Begründung der Rigischen Hebräergemeinde im J. 1842, <i>I. M. Casanowicz.</i>	125-128
VI. SUPPLEMENT: Theological and Semitic Literature.	i-xvi

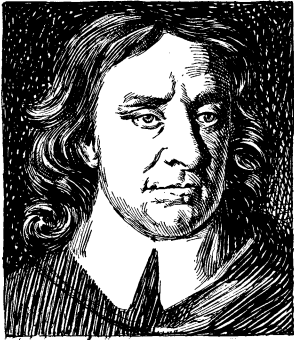
ANNOUNCEMENT.

The policy of THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES is 1) to encourage the scientific study of the Semitic Languages and Literatures; 2) to furnish information concerning the work of Semitic students, at home and abroad; and 3) to act as a medium for the publication of scientific contributions in these departments.

Articles will be published in German, French, and Latin, as well as in English. Original articles of one to four pages will be classed under "Contributed Notes."

THE CENTURY MAGAZINE FOR 1900

Novelty in Literary and Art Features.



A New and Superbly Illustrated Life of **OLIVER CROMWELL**

By the Right Hon. John Morley, M. P.

THE conductors of *The Century* take especial pleasure in announcing this as the leading historical serial of the magazine in 1900. No man is more competent than John Morley, who was selected by Mr. Gladstone's family to write the biography of Gladstone, to treat Cromwell in the spirit of the end of the nineteenth century. His work as a historian, as seen in the biographies of Edmund Burke and Richard Cobden, is well known. His style is

glowing; it has movement, variety,—above all things, the strong pulsation of inner passion.

THE ILLUSTRATIONS OF THE CROMWELL HISTORY

will be remarkable. Besides original drawings by well-known artists, there will be valuable unpublished portraits, permission to reproduce which has been given by Her Majesty the Queen, the Universities of Oxford and Cambridge, the British and South Kensington Museums, etc.

ERNEST SETON-THOMPSON'S

"Biography of a Grizzly," delightfully illustrated by the artist-author,—the longest and most important literary work of the author of "Wild Animals I Have Known," begins in November.

PARIS, ILLUSTRATED BY CASTAIGNE.

A series of papers for the Exposition year, by **Richard Whiteing**, author of "No. 5 John Street," splendidly illustrated with more than sixty pictures by the famous artist **Castaigne**, including views of the Paris Exposition.

LONDON, ILLUSTRATED BY PHIL MAY.

A series of papers on the East End of London by **Sir Walter Besant**, with pictures by **Phil May** and **Joseph Pennell**.

SAILING ALONE AROUND THE WORLD.

The record of a voyage of 46,000 miles undertaken single-handed and alone in a 40-foot boat.

THE AUTHOR OF "HUGH WYNNE,"

Dr. S. Weir Mitchell, will furnish a short serial of remarkable psychological interest, "The Autobiography of a Quack."

OTHER STORIES

include a short serial of California by Mary Hall-ock Foote, stories by Harry Stillwell Edwards, Seumas MacManus, and many others.

A CHAPTER FROM MARK TWAIN'S ABANDONED AUTOBIOGRAPHY.

LITERARY REMINISCENCES.

Familiar accounts of **Tennyson, Browning, Lowell, Emerson, Bryant, Whittier, and Holmes.**

MILITARY PREPAREDNESS.

By **Theodore Roosevelt**. An important paper with practical suggestions.

ESSAYS AND STUDIES

By President Eliot of Harvard University, Thomas Bailey Aldrich, Professor Woodrow Wilson, John Burroughs, and others.

AMERICAN SECRET HISTORY.

A series of papers of commanding interest.

THE ART WORK OF THE CENTURY.

It is everywhere conceded that *The Century* has led the world in art. **Timothy Cole's** unique and beautiful wood blocks will continue to be a feature, with the work of many other engravers who have made the American school famous. The fine half-tone plates—reengraved by wood-engravers—for which the magazine is distinguished, will appear with new methods of printing and illustrating.

Begin your subscription with November,

a brilliant number, beautifully printed in tint. It opens the new volume. Price \$4.00 a year. Subscribe through dealers and agents or remit directly to the publishers.

THE CENTURY CO. UNION SQUARE NEW YORK

BOOKS OF PERMANENT VALUE

MRS. LATIMER'S WORKS

JUDEA

From Cyrus to Titus, 537 B.C.—70 A.D.

By ELIZABETH WORMELEY LATIMER.

8vo. \$2.50.

This is a clear and interesting narrative of the political vicissitudes, religious experiences, and social condition of the people of Judea for six hundred years. Readers will appreciate the modern instances by means of which the author makes the past real and life-like, and the lucid manner in which the relations of the Hebrews to foreign nations are set forth.

Mrs. Latimer's other works, handsomely illustrated and uniform with "Judea," are:

My Scrap Book of the French Revolution.

Spain in the Nineteenth Century.

Italy in the Nineteenth Century.

Europe in Africa in the Nineteenth Century.

England in the Nineteenth Century.

Russia and Turkey in the Nineteenth Century.

France in the Nineteenth Century.

A GENERAL SURVEY

OF AMERICAN LITERATURE

By MARY FISHER.

12mo. Gilt top. Deckle edges. \$1.50.

The book is critical and biographical. It begins with an estimate of our national literature as a whole, and its scope includes the entire field of American polite literature.

The general reader will find in the "Survey" a work of fascinating interest, the professional student a stimulus and inspiration, and no one will lay down her volume without feeling that in this delightful treatment of American literature, the author has produced something which is itself literature.

BY THE SAME AUTHOR

A GROUP OF FRENCH CRITICS

12mo, \$1.25.

NATIONAL EPICS

By KATE MILNER RABB. 12mo, \$1.50.

"An excellent guide to a knowledge and appreciation of the world's great epic poems."—*The Review of Reviews*.

THE METHOD OF DARWIN

A Study in Scientific Method

By FRANK CRAMER. 12mo, \$1.00.

"The work is a real contribution to the science of logical method and applied logic. We cordially recommend it to all students of logic as of great scientific and practical value."—*The Universalist*, Chicago.

DR. HUDSON'S WORKS

THE DIVINE PEDIGREE OF MAN

OR

THE TESTIMONY OF EVOLUTION AND PSYCHOLOGY TO THE FATHERHOOD OF GOD

By THOMSON JAY HUDSON, LL.D.

12mo, \$1.50.

This is a powerful and eloquent argument in favor of Christian Theism based on the accepted facts of Evolution and Psychology. The work presents an original interpretation of the phenomena of development, and advances a convincing argument against the atheistic position.

BY THE SAME AUTHOR

THE LAW OF PSYCHIC PHENOMENA

Eighteenth Edition. 12mo, \$1.50.

A SCIENTIFIC DEMONSTRATION OF THE FUTURE LIFE

12mo, \$1.50.

BISHOP SPALDING'S WORKS ON EDUCATION

By Rt. Rev. J. L. SPALDING,
Bishop of Peoria.

"Bishop Spalding comes nearer being an essayist in education than any other American. He has that rarest of educational gifts—the ability to throw light brilliantly, and yet softly, making his paragraphs both bright and mellow, all without 'preaching,' without pedantry, and without being cranky. . . . When we agree with him it is delightful, and when we differ we respect his convictions, honor his courage, and enjoy his spirit."—*Journal of Education*, Boston.

Thoughts and Theories of Life and Education, 12mo. - - - \$1.00

Education and the Higher Life, 12mo. - - - 1.00

Things of the Mind, 12mo. - - - 1.00

Means and Ends of Education, 12mo. - - - 1.00

Opportunity (In Press), 12mo. - - - 1.00

PERSONAL SKETCHES OF RECENT AUTHORS

By HATTIE TYNG GRISWOLD.

With a handsome and carefully selected portrait of each author. 12mo, \$1.50.

By the same author and uniform with the above (but lacking portraits):

HOME LIFE OF GREAT AUTHORS

12mo, \$1.50.

CHRISTIANITY: THE WORLD RELIGION

By Rev. JOHN HENRY BARROWS, D.D.

Large 12mo, \$1.50.

A course of lectures delivered by Dr. Barrows in India to the people represented by their delegates to the World's Parliament of Religions at Chicago in 1893.

BY THE SAME AUTHOR

A WORLD PILGRIMAGE

Crown 8vo, Illustrated, \$2.00.

For sale by booksellers generally, or mailed on receipt of price, by the publishers

A. C. MCCLURG & CO., CHICAGO



Every Home, School, and Office should own
Webster's International Dictionary
 of ENGLISH, Biography, Geography, Fiction, etc.

STANDARD AUTHORITY of the U. S. Supreme Court, all the State Supreme Courts, the U. S. Government Printing Office, and of nearly all the Schoolbooks.

WARMLY COMMENDED by State Superintendents of Schools, College Presidents, and other Educators almost without number.

Webster's Collegiate Dictionary with a Valuable Glossary of Scotch Words and Phrases.

A NEW BOOK, the largest of the abridgments of the International. It has a sizable vocabulary, complete definitions, and adequate etymologies. Has over 1100 pages and is richly illustrated. Its appendix is a storehouse of valuable information.

Specimen pages, etc., of both books sent on application.

G. & C. MERRIAM CO., Publishers, Springfield, Mass., U. S. A.



The University of Chicago Journals

The Biblical World

Published monthly. \$2.00 a year; foreign, \$2.50. Single numbers, 20 cents.

The School Review

Published monthly (except July and August). \$1.50 a year; foreign, \$2.00. Single numbers, 20 cents.

The American Journal of Sociology

B: monthly. \$2.00 a year; foreign, \$2.50. Single copies, 35 cents.

The Journal of Political Economy

Published quarterly. \$3.00 a year; foreign, \$3.25. Single numbers, 75 cents.

The Journal of Geology

Published semi-quarterly. \$3.00 a year; foreign, \$3.50. Single numbers, 50 cents.

The Astrophysical Journal

Published monthly (except July and September). \$4.00 a year; foreign, \$4.50. Single copies, 50 cents.

The Botanical Gazette

Published monthly. \$4.00 a year; foreign, \$4.50. Single numbers, 50 cents.

The American Journal of Semitic Languages and Literatures

Published quarterly. \$3.00 a year; foreign, \$3.50. Single numbers, 75 cents.

The American Journal of Theology

Published quarterly. \$3.00 a year; foreign, \$3.50. Single numbers, 75 cents.

All subscriptions, and business communications in reference to journals should be addressed to

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

University Press Division

CHICAGO, ILL.

All remittances should be made payable to
 THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Correspondence Instruction

credit is given so that the time of required residence for the Bachelor and Doctor's degrees is materially shortened. The work offered includes courses in **Theology, Philosophy, History, Pedagogy, Sociology, the Languages, Literature, and Mathematics.**

Circulars giving detailed information may be had by addressing

THE CORRESPONDENCE-STUDY DEPARTMENT,

The University of Chicago, Chicago, Ill.

The University of Chicago

offers advantages for non-resident students through its Correspondence-Study Department which cannot be surpassed. Degrees are not granted upon work done wholly by correspondence, but when the courses are completed at the University,

Published
in the interest of
EDUCATION,
SCIENCE,
THEOLOGY

Edited by men of national reputation.

Commanding the thought of the ablest scholars of the United States and Europe.

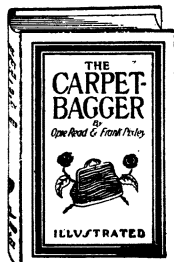
LAIRD & LEE'S Choice Literature and Standard Helps.

The Carpetbagger.

A new story by Opie Read and Frank Pixley. Illustrated with half-tones from life. "Powerful in action, strong in character, delightful in sentiment." Art cloth, cover in three colors, gilt top **\$1.00**

"Bears the touch of indisputable genius."—*Chicago Times-Herald.*

"That humorous novelist has given us nothing better than this volume."—*St. Paul Globe.*



Opie Read's Select Works—

Six genuine American classics. "Pure and absorbingly interesting fiction."

THE JUCKLINS (successfully dramatized).
OLD EBENEZER.
A KENTUCKY COLONEL.
MY YOUNG MASTER.
ON THE SUWANEE RIVER.
A TENNESSEE JUDGE.

Holliston linen, gold tops, each. **\$1.00**
The set, in a box **\$6.00**

PREPARE FOR THE PARIS EXPOSITION. The easiest method.

A GUIDE.

A MAP.

A DICTIONARY.

Lee's Guide to Paris, and Everyday French Conversation.



By Max Maury, A.B., LL.M. of the University of Paris. Fully describes Paris and its splendor, its boulevards, parks, monuments, bridges, etc., with *Information and Official Map in Colors of the Exposition of 1900.* Also highlights of famous monuments and 23 district maps. All about transportation, pass-ports, custom house, currency, hotels, shopping, etc. *How to save money from start to finish, while enjoying the best Paris affords.* Flexible morocco, full gilt **\$1.00**

Flexible cloth, red edges **50c**

Lee's American Tourists' Map of Paris.



ten seconds. Also all lines of transportation. **50c**

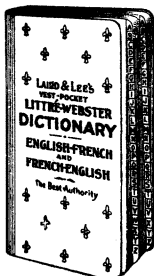
THE HEART OF A BOY. Edition de Luxe.

From the 224th edition of EDMONDO DE AMICIS. Illustrated with 33 full-page half-tones, besides 26 text etchings. Printed on fine half-tone paper. A new, artistic cover design. 8vo, cloth, gilt top, in a box, \$1.25. Famous the world over. Translated in 20 languages. Without its equal as a holiday or birthday gift.

"The best book of its kind ever printed."—*Boston Times.*

Laird and Lee's Vest-pocket

English-French French-English LITTRÉ-DICTIONARY WEBSTER

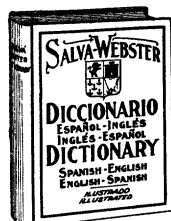


By Max Maury, A.B., LL.M. Sixty thousand words, idioms, and meanings in the two languages. French and English grammar, with irregular verbs. Special geographical lexicon. Vocabulary of proper names. French and American measures, weights, moneys, etc. Scales of Fahrenheit and centigrade thermometers. Silk cloth, red edges, two Indexes **25c**

Morocco, gilt edges **50c**

OUR NEW POSSESSIONS AND THE SPANISH-AMERICAN COUNTRIES.

English-Spanish—Spanish-English SALVA-WEBSTER DICTIONARY.



Besides dictionary proper, conversation, practical letter writer, colored maps of Spanish-speaking countries, and lists of consulates, irregular verbs, Spanish abbreviations and proper names, weights and measures, values of foreign coins, a *geographical and biographical encyclopedia*, etc.

Flexible cloth, red edges, not indexed. **30c**

tiff silk cloth, marbled edges, complete double index. **60c**

Flexible morocco, gilt, rounded corners, two thumb indexes **\$1.00**

Capt. P. F. Harrington, of the *Puritan*, says, "Having some acquaintance with the Spanish language, I find the book an admirable one."

Laird & Lee's Vest-pocket PRACTICAL SPANISH INSTRUCTOR.

Contains 250 pages of instruction in the use of Spanish, arranged systematically and without the understanding of every person, without those confusing rules of grammar that make the study of any language tedious. Over 5,000 phrases needed in ordinary conversation, and a list of 2,000 names of Spanish officials, ships, cities, etc., made prominent by the Spanish-American War, with correct pronunciations.

Silk cloth, embossed **25c**

Morocco, full gilt **50c**



HIGH-GRADE FICTION FOR YOUNG AND OLD ALIKE.



Tan Pile Jim; or, A Yankee Waif among the Blue Noses. By B. Freeman Ashley. "A gem in juvenile literature." Extensively read in schools. Profusely illustrated. Cloth, gilt top, **\$1.00**

Air-Castle Don; or, From Dreamland to Hardpan. By B. Freeman Ashley. "Delights the minds of all boys and girls from 7 to 70." Beautifully illustrated. Cloth, gilt top, **\$1.00**

Dick & Jack's Adventures on Sable Island.

By B. Freeman Ashley. "Bright, breezy, brilliant." A universal favorite. Illustrated. Cloth, gilt top, **\$1.00**



Two Chums, the Story of a Boy and his Dog.

By Minerva Thorpe. Illustrated throughout. "An exquisite and pathetic tale." Appeals to young and old alike. Cloth, gilt top, cover 3 colors **\$1.00**

Rex Wayland's Fortune, or, The Secret of the Thunderbird.

By H. A. Stanley. "One of the most healthy and fascinating boys' books ever published." Illustrated. Cloth, gilt top. Price. **\$1.00**



SOLD BY ALL LEADING BOOKSELLERS OR DIRECT.

LAIRD & LEE, Publishers, 263 Wabash Avenue, Chicago



THE LUXURIOUS LAKE SHORE ...LIMITED...

Leaves Chicago, Daily at . . 5:30 p.m.
Arrives New York next day at 6:30 p.m.
Arrives Boston next day at . 9:05 p.m.

CITY TICKET OFFICE
180 CLARK STREET
CHICAGO

A. J. SMITH, F. M. BYRON,
Gen. Pass. & Tkt. Agent, Gen. Western Agent,
CLEVELAND. CHICAGO

The School and Society



The educational situation has nowhere been so clearly stated nor so graphically illustrated as in the odd hundred pages of Professor JOHN DEWEY's new book. The problem of elementary education is one that forces itself not only on teachers and school boards, but is felt with continuously growing anxiety by the parents. In this book it has been Professor DEWEY's good fortune to have stepped out of the field of theoretical pedagogy and to stand upon the successful results of three years' experimentation in the Elementary School of the University of Chicago. This school, instituted as a laboratory of the Pedagogical Department, has been the subject of innumerable inquiries, and many unintelligent criticisms. The ideas behind it and the methods of applying them are presented here in a style neither abstruse nor technical.

✻ NOW READY ✻
12mo, cloth, gilt top, 75c.

Sent postpaid on receipt of price by the publishers

The University of Chicago Press
Chicago, Illinois

MAP AND TIME TABLE
WILL SHOW
~ WHY
~ WE GIVE
YOU
QUICK SERVICE
AND POLITE ATTENTION
ON THE
MONON ROUTE
CHICAGO, INDIANAPOLIS & LOUISVILLE RAILWAY

FRANK J. REED, Gen. Pass. Agent,
CHAS. H. ROCKWELL, Tr. Mgr. W. H. McDOEL, Pres. & G.M.

English Studies

OF

The University of Chicago

LATEST ISSUE, Just Published.

LEONARD COX, *The Arte or Crafte
of Rhethoryke, 1530*: a Reprint, edited
by F. I. CARPENTER, Ph.D. The first English
Rhetoric. Price, 50 cents.

OTHER NUMBERS

JOHN LYDGATE: *The Assembly of Gods*.
Edited by O. L. TRIGGS, Ph.D. 8vo, paper
116 pages. \$1.00.

F. I. CARPENTER: *Metaphor and Simile in the
Minor Elizabethan Drama*. 50 cents.

MYRA REYNOLDS: *The Treatment of Nature
in English Poetry between Pope and Words-
worth*. 75 cents.

* * Sent postpaid on receipt of price.

Address—

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILL.

The Encyclopædia Britannica at Half Price

EVERY educated person the world over knows that the *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA* is the most scholarly and useful work that has ever been published; but why it is so, and how it came to be so, are not so widely known. Fortunately the reason is so simple that it can be told in a few words.

Emerson has said that our English version of the Bible attained its present perfection chiefly because it was revised again and again, each reviser adding something to what had been done before. So it is with the *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA*. For over one hundred and twenty-five years the work of improvement, enlargement and enrichment has been going on, until now the ninth and final edition stands without a rival in any language. Of it Mr. Gladstone has said: "To own a set of the *Encyclopædia Britannica* is to acknowledge one's self as recognizing the best there is in literature."

In addition to the fact that the *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA* is the matchless product of a long and splendid evolution, there is a further reason why it has attained its present position of preëminence. A greater number of distinguished men were engaged in the preparation of the *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA* than in that of any other work ever published, and no other work ever involved so gigantic a preliminary outlay. It contains, in all, 16,000 different articles, every one of which was written by an authority on the particular subject of which he treats. These articles embrace so vast a variety of topics, and cover so broad a field, that it is impossible to present in a single announcement any adequate idea of this unequalled work.

The publishers, Messrs. A. & C. Black, fixed the price for the cloth binding at £37, and for half morocco and full morocco at corresponding amounts, and these prices, considering the enormous outlay, were not exorbitant. *The Times* is now in a position to offer identically the same work—the same in every detail—for less than half the former price. The reason why this can be done is twofold:

First—*The Times* caused to be printed one enormous edition (involving the largest printing and binding order ever given in England or America), instead of printing one volume at a time in small

quantities; and thus the price was materially reduced.

Second—*The Times* brings the book straight from the publishers to the purchaser, without the intervention and consequent profits of bookseller, agent, or other middlemen. The saving made in these two ways enables *The Times* to offer the one indispensable work in the world at half its former price. But it is the price alone that has been cut. The quality of the volumes themselves is absolutely unchanged. There has been no condensation, no abridgment, no omission. Every word, every illustration, every map, every element of value is preserved intact. The paper is as good, the presswork is as good, the binding is as good; there is not the most minute cheapening of the product, to offset against the remarkable diminution of the price. The purchaser of today obtains precisely the same work, and yet saves over half on any style of binding which he may select.

Moreover, and most important of all, the sets offered by *The Times* are the only ones now supplied by the publishers, Messrs. A. & C. Black, who expended the immense sum of \$1,100,000 on the work. These sets are not only authorized, but are printed and published by the Messrs. Black themselves.

The Times offers to those who do not wish to pay for the volumes all at once, what is known as the serial payment plan. Under this method the subscriber obtains the complete work by the preliminary payment of \$5.10 (one guinea). When he has paid this, every volume of the *Encyclopædia* is delivered to him promptly, so that while he is completing his payment at the rate of \$5.10 (one guinea) a month, he has the use and enjoyment of the full work. There is not a man or woman in America who understands the value of books, and who knows how useful a set of the *BRITANNICA* is to every member of the family, but can afford to set aside this sum for a limited number of months.

The number of sets that *The Times* can offer in America is limited, and will be distributed in the order of application. Those, therefore, who wish to secure a set of the genuine *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA* should send in their orders promptly.

Sets of the books in the different styles of binding will be exhibited at the American office of *The Times*, 290 Broadway (Dun Building), New York.

A Pamphlet of Specimen Pages, Coloured Plates, and Brief Extracts from the *ENCYCLOPÆDIA BRITANNICA* will be sent upon application to the American Office. Also full particulars of the prices in the different styles of binding. Address AMERICAN OFFICE OF *The Times* (LONDON), 290 BROADWAY, NEW YORK.

Each Year

from 1876 to 1900 the history of Life Insurance has rung with the success of

The Prudential

It is too early to quote figures, but the year 1899 has been one of marked progress in usefulness, prosperity and popularity—recording

Vast Increases

IN
Insurance in Force
Income
Assets
Surplus and
Payments to
Policy Holders.

THE PRUDENTIAL
INSURANCE CO.
OF AMERICA

HOME OFFICE,
Newark, N. J.

JOHN F. DRYDEN, Pres.

